從香港到羅馬

吉人著。

波提拆利和維納斯

西方人視爲裸女的身體美，東方則喜歡半遮半掩，這就又不對了，第一，衣服無論如何不如人體美，不然爲甚麼畫家不去專門畫衣服？畫家是藝術家，服裝設計師原就是裁縫匠，這裏是有「家」和「匠」之別的，第二，半遮半掩正好引人做非非想，不是美，而是誘惑，色情。我曾在國畫中，有手持芭蕉扇的仕人，胸前是半掩的，如說這是中國人眼中的美，等於說中國人實在不懂甚麼是美，豈不是太寃枉——！

從文藝復興到現在，西畫可說是退步了，退步的主要原因也許就是由於工業革命成功之後，工商業社會是不適於藝術發展的，不只是繪畫，文學，音樂，影刻也都一樣。事實的說明可以自美國歷史上找到，不過西方究竟在這個領域裏，創造新的成就，固成就雖然不很高，却也是空前的，那便是五花八門的所謂巴黎畫派，正是雅頌，樂府，詩詞，元曲，世窮彼困，舊的發展到了極點，新的時代便帶來新的方向，但國畫則只有一蹶不振，意代不如一代，自然，時代有新的意義，繪畫又那裏能够獨創奇蹟呢？其它文學，音樂，影刻，也無不如是。正是時代的悲哀。

▲牛津道近乃磨五睡房三水間甜新屋，要價三萬一。

▲柏文區街角地段屋三間，月入六百，要價五萬五。

▲三睡房住屋數間，土庫間好，三年半至十年新，要價三萬四千，至三萬八，在西區者要四萬三千五。

▲兩房旺地柏文十年新廿七組，業主急售，先付八萬即可成交。

▲另有五年新十一組及全新四十一組低價出售。

▲菜舖連實業多間營業額由一百至三百五另有商業轉入息屋及柏文懷迎垂詢

馮本輝 BEN T. FENG 住家電話 224-5033

Montgomery Yen Ltd. 公司電話 879-6111

中西禮品中心
EAST-WEST GIFT CENTRE LTD.
Importers & Wholesalers
379 Powell St., Vancouver, B. C.
Phone Area Code (604) 688-4324
專批發
供應 Gift Shop 古董舖 Grocery 仕貨舖銷售，精雅名產佛香角香色彩如飾內裝紙製室木刻竹磁，紙燈罩 Mobile 及各式風鈴，歡迎即寄索目錄及價目函郵電聯。

亞洲園
ASIA GARDEN Restaurant
173 E. PENDER ST., VANCOUVER.
TEL: 682-6342
午市茶點
各式精美點心，完全符合香港一流標準，每欵由三毛半起。
點心部主理人：余森
晚飯酒菜 豐儉隨意
小菜每欵由一元起，宴會菜席，每席由三十餘元起（足十位用）華麗禮堂可設五十席。
廚務負責人：周江
僑胞及社團惠顧 無任歡迎

埠中埠——煤油鎮
BARKERVILLE INN
淘金城酒家
106 Water St., Gastown, Vancouver, B. C. Tel. 685-1144
殘堂裝飾幽雅瑰麗
空氣調節冷暖適中
中西菜式欵欵精選
各界光顧無任歡迎

樓州廣
KWANGCHOW RESTAURANT
251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER,
TEL. 687-8501
正宗粵菜
結婚禮餅
精美點心
喜筵壽酌
晚飯宵夜
豐儉隨意
逢星期式休息 時間營業 上午八時至下午十時

聯興公司
RON HING CO.
227 KEEFER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.
TEL. 683-4918
本號代理印度加厘各種味粉
零沽批發
一律歡迎

O. K. 傢私公司
溫哥華奇化街五六號
電話：六八七、七一二七 六三〇三、五五三
平賣 大床雙人單
T. V. 修理價廉
電視機、收音機、及各種無線電器。

榮卓公司
電話：三五四：七九三
承接內外裝修油漆
土庫間格新建重修
免費估價大小工程
一律歡迎

王大衛煤氣工程
省府執照，專科裝修煤氣爐，熱水爐及餐館煤爐，修理水喉，衛生水厠，取價相宜，服務週到。
電話：三五七、九五九壹

雲卓公司製行
Vancouver 4, B.C.
154 E. Pender St.
片打街壹百五十四號

消毒丸 每瓶三元
此丸可能減小腫脹骨痛，並能奇蹟醫治皮膚止痒藥 每盒二元
可能解決皮膚或拉肚病，各種疑難雜症
CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.

紅色補丸
每粒五元 三十粒的實驗名 每服一粒
服後大概四點鐘，藥力流行，補氣補血，可能帶助轉弱爲強，用過方知功効。

鹿尾鞭補丸
每粒十元 五元 百八十粒
鹿尾鞭補丸，可能壓治病靈丹，可能補氣血，安神神，消除風濕骨痛，凡食飲不振，消化不良，胃痛，眼痛，眼花，耳鳴，夜多小便，腹之可能有效，久服身體日見强壯，轉老還童，可能延年益壽，病源，人在五十前後，氣血兩虛，每遇天時變動，則發生骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此爲肾病與肾病發生之象徵，若風投藥石，藥不對症，則枉化分錢，無補於事，此丸特針對上述病源，運用上等藥材製成，可能補身，除病良藥，試辦庄十元壹盒，價格高昂，未能普遍，本號去存有世界名，改造小盒，以令人嘗試辦，每盒五元，能服七日，服有效時然後本號可能使身體轉弱爲强

片打實業公司
代理各種無線電器 收音機 電視機
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
業一部 FA 5-1944 業鐵式 325-7450 業鐵式 325-3757
商業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 大小柏文
代理收租 揚按屋宇 賣買業實 燕梳各種 本號代理
業鐵式 [illegible]
▲荔灣市定及四邊業街合法房屋十四年新地盤十四尺屋主平賣式萬九千九百元（業鐵式）
▲十式街東桑大舖面商業樓地盤壹百式十尺年租壹萬六千五百元先交五萬元（業一部）
▲緬街兩年新商業樓屋主有多間睡房柏文自住全年入息一萬式千七百元完完交壹萬元餘元欵期（業一部）
▲十式組十年新樓文六組有兩睡房位置四十一街西樓價十八萬五千元先交五萬元（業一部）
▲笠臣街街角業舖每日生意壹百六十元平賣一萬式千元（業鐵式）
▲四邊機街街角商業樓宜聞大舖面上下實間邊屋另外有十二組廁房地滿九十五尺年租式萬式千七百元全價一十四萬元（業鐵式）
▲西區笠臣街中型業舖每日生意一千元餘組賣百元全價式萬六千元另點貨（業鐵式）
▲列治文區兩年新三个睡房全土庫屋一間地盤六十六尺街角位置全價壹萬式千九百元（黃鐵樣）
▲柏架嶺上下兩層洋屋價式萬一千元（黃鐵樣）
▲本號代理人業大街房屋八車路物等多項業務保證公道保證安全（業鐵式）
公證人 業鐵式

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
238 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-3032
即到
北京大活絡丹 爽脆甜酸菜
竹蔗精 鷄蛋芝麻餅
萬應莪朮油 鮮明金錢尤
四季仔蒔乾 駱駝牌水壺
菓汁開胃菓 鋁蒸籠
小核茶薇蛋卷

Bank of Montreal
The First Canadian Bank
滿地可銀行
華埠最老資格之銀行！五十年來專誠服務華商仕女
華埠支行新址東街一七八號
到新保險箱
歡迎租賃
無餘額多
申請從速
材國馬：理經
Manager T. Mah
684-1357：話電

祥永式陳醫中
歐方醫科兒男婦統
現寓：東二十三街八五〇
電話：一八七四、一四五八
本人學業於耐國 胃在佛城 澳門 香港業醫式十餘年專科電針療法
專治
半身不遂 手足痛痺 風濕痛症 咳嗽喉嗽 胃痛頭痛 胃病腹痛 外感傷寒 詳細表格

FAIRVIEW MOTORS
7th & Heather St.,
VANCOUVER 9, B. C.
Phone 872-5545
本號專門油漆車身，用焗爐烘乾，并有各項機件供應，快捷妥當，并專門修理撞車損壞及辦理保險補回手續，免費估價。
經理人謝經炳

東方花鋪
Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. 681-3448 681-3449
晚間 266-5159
本號常備四季時花盆栽花花牌花籃花圈喜幾柏花大小喜屏結婚花球孔頭敬花各樣具全特款花圈工藝精美價錢克己 無任歡迎

雅園茶室
地址：跑馬街二百七十號
電話：六八八、六五二七
精製中西點心 龍鳳喜餅 賀壽桃餅 宴會菜點 中秋月餅
特殊意小菜

南華麵廠
TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B. C.
PHONE: 683 0733
各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新型機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
馳名琵琶鴨 巧製掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬
逢星期四營業至下午四時收市

普安搬運公司
P. O. TRANSFER
149A E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
代辦碼頭寄取行李貨物手續，住屋傢俬，大小鋼琴舖戶大小箱櫃，概行接運，棧房貯物，購有保險保障工作週到，價錢克己。
電話 684-7677
夜間電話 874-7072
司理人林浩容

黃炳超會計服務所
BING C. WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
電話：682-7561 682-7562
專辦入息稅項 月結年結 會計事務
每月按時上門服務
特設電腦計算機助理
兼協助投資交易物業管理

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。
日夜應命。電式五五〇五三三式 余鴻昌

麵旗花
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
386 Powell St. Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9620
五磅十礼 花旗乾麵 雲吞乾麵 化旗炸麵 蒸汽炸麵 蒸汽鮮麵 鮮雲吞皮 酥春捲皮 利鮮蛋麵 幸運餅仔
批發零沽 歡迎索辦

華仁蛋撻 中秋月餅
地址：耐街六一九號
電話：六八一、八〇一七